奇情怪事雜錄

躲雨的寃枉

可是大雨不斷地下着，天黑了，他非常着急，眼睛也不敢合攏，一直到東方發白，這時雨已經停止了，她走出亭子，發現那男的已經走了，她也急急的回到家裏。

回到家裏，小姑看到她慌張的神色，這麼早的回家，不免問她道。

「嫂嫂！你怎麼回來得這麼早？到底怎麼一事？」

「呀！這是昨天下午動身的，正巧逢着那陣大雨，幸而走到御碑亭，就進去躲在碑後，我那時多麼心急，可是雨不停的下着，並且再走進一個文弱書生，我當時眞要急死了！那書生非常有禮，眼睛看也下看，站在碑前簷下躲雨，有句話也沒有講，等到天亮我離開亭子的時候，他已經走了，所以這時候才回來呢！」孟日華很坦白地告訴小姑。

「唉，難道世間有這麼規矩的男子？你說的話是眞的嗎？」小姑懷着鬼胎問說。

呀！眞的呀！他眞是一個規矩人啊！我起初也不相信，所以我當時急得幾乎要哭起來啊！」

「那吧，她便走進房裏，很疲倦的睡去了，因爲沒有睡啊！

過了幾天，王有道考完回家，不料小姑把這事告訴哥哥道：

「有嫂嫂的父親做壽的那一天，嫂嫂去吃壽酒，當夜因爲大雨，沒有回家，到明天一清早却回來了。我問她，她說昨夜是在御碑亭裏躲了一夜的雨，同一個規矩的男子在一起，回到家裏，疲乏得睡了半天！誰曉得她？」

王有道聽了這話，非常懷疑，越想越懷疑妻子一定做了非禮的行爲，就立刻寫了一封信，封好了交給妻子道：

「這封信，立刻去交給你父親！」

她不知究竟，就把信送到父親那裡，父親拆信一看，不覺大吃一驚，因爲這是一封休妻的信，父親氣得發呆，她也哭得死去活來。

有口難辯的寃枉，到那裏去哭訴，她也只得住在娘家了。

那天在御碑亭躲雨的書生，後來也進京去赴考，他叫柳春生，文章做得並不高明，可是主考官丟掉了他的卷子，後來又發見他的卷子仍舊和沒有看過的在一起，主考官非常奇怪，一想其中定有緣故，勉强地把他取了，他和王有道同科進士。

主考士傳去的話的那天，王有道和柳春生正在一起，主考官問柳春生道：「照你的文章，做得並不十分高妙，可是你的考卷有些兒古怪，（二）

民國五十吉年 宛地辟民治黨職員表

主委 林洪昌 李普榮
書記 蔡冠許 周瑞仕
外交 黃榮才 陳袞裳
財政 陳袞裳 李普榮
監督 陳允拯 袁國偉
核數 周瑞仕 袁榮鉅
評議 全體黨員

壹九六八年 沙城民治黨職員表

正主委 陳英 副 李滾明
正書記 黃舉大 副 余祝中
正財政 周炳炎 副 江龍
正監督 馬洪煜 副 黃龍
正外交 馬仟潮 副 周炳炎
正慈善 龔新貴 副 陳英
正核數 江龍 副 謝亮
評議 全體黨員

中華民國五十吉年 穩寧民治黨職員表

執行委員 李兆權 潘球 羅錦安 劉康 李進來 黃兆强 周仁佳 羅培植 李鎮 金冠毅 劉孟晉 孔琨 梁邦鑑
候補執委 蘇容節 黃國添 麻桐
監察委員 李兆權 潘球
主任委員 李兆權 監察 潘球
總書 羅錦安 副 劉康
財政 李進來 副 劉孟晉
分部 周仁佳 副 羅培植
總務 黃兆强 副 羅錦安
文教 鍾國威 副 吳鴻彭
宣傳 吳榮超 副 駱湛
組織 馬金 副 李榕根
生產 鍾鎮 副 黃金鑑
訓練 黃偉 副 岑沖誠
評議 全体黨員

Fidelity Life Assurance Company
606 - 1112 West Pender St., Vancouver, B. C. Ph. 681-7496
詢諮友誼約
與分行經理
謝英喜
Branch Manager
George Der Kaiway
Agents: Fred Jay
Benedict Lam

古諺云：「不誠無物」
吾人以忠誠爲本，爲各僑胞服務
本公司之「漸減定期」人壽保險計劃，爲家庭入息，經營商業，或住屋按揭之唯障一保。
舉例：三十歲之人可有四萬一千五百元保險，每月僅付八元一毫八仙，年齡三十以下費用又較低。
各僑胞若有產業計劃，合股商業或各項投資計劃，務請預約友誼諮詢，無任歡迎。
忠誠人壽保險公司
分行經理謝英喜
代理：謝招彬 林世强 謹啓

黃子義公司
368 E. Cordova St.,
Vancouver 4, B. C.
裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。
請每日下午三時後電話六八一〇八五六三或式五三〇七六八六

A & B
HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946
專門承接搜烟通或修理，新蓋與修理各種天面，溝通簷滴修理或換新，各項木工與三合土工程。
清理濕土庫等，工作精良，價錢克己，華友光顧，無任歡迎。

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼安當
大餐小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

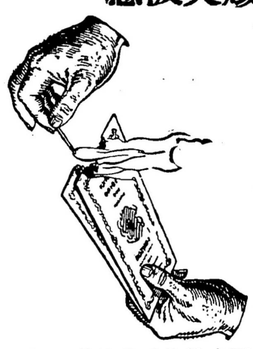
明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮雲麵
幸運餅仔
零沽批發
索樣歡迎

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
芝麻糊粉
杏仁霜粉
新水咸蛋
三昌毛巾
茶仔粉
珠江牌生抽王
凉粉草
美源A黑色髮藥
安寧眼水
唐山冬瓜仔
鮮白菓
唐山生羌
沙坪粉葛
揀手馬蹄
每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券
應被焚燬嗎？



你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

梁慧超 266-8702

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 買賣業實 號燕穩各 經代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 黃劉慧媛 277-5841
韋大衛 228-8934 梁鐵武 325-3757

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲名貴屋列珠住宅四個睡房客廳及游戲室俱備取價五萬式千九百元（梁春廣）
▲一街西菓舖最合壹家經營每日生意五百元擺大錢免交一萬九千元（李韓英）
▲緬街近十九街合法孖屋樓上樓下堅固合用全價叁萬一千五百元（梁春廣）
▲大十四街東八年新屋一層四個睡房全土庫取價二萬九千九百元（梁岳雄）
▲十八年屋兩個睡房自動暖氣熱水取價壹萬八千五百元（韋大衛）
▲西區柏文林立地帶合法孖屋每層兩個睡房各自爲政取價三萬七千五百元地價已值此數（梁鐵武）
▲新大孖屋及緬街每邊三個睡房兩個間所每邊租賃一百八十五元取價四萬六千五百元
▲京士威莫舖好位置機會大取價二千八百元（韋大衛）
▲緬街近四十一街八組大小聯屋取價九萬五千元又十街屋俱睡房十大年屋取價一萬八千元（黃劉慧媛）
▲近西門葬莎大學本公司建築完成大小新屋十間四爐雪櫃坑坭磚晒陽台俱備歡迎查詢購買
▲南固蘭湖街八年新十組稻文一組三個睡房四組兩个睡房五組一个睡房每年入息一萬九千元全價十一萬九千元（韋大衛）
▲西區街角三年新二十組稻文樓下五個舖面月租超過三千元全價二十大萬五千元先交八萬元（梁一强）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

何雅慈油漆
經驗老手。舖屋內外油漆。取價中平。
住家電話：八七六 式六式八
日十時後：式五四 壹四式三

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篤 助教林伯笙

訪英雄相命
專究命理相格掌紋
占卦擇日地理屋場
男發動線應變線異途線
又婚姻線是非線兒女線
時勢造英雄英雄造時勢
富貴本天成莫道窮漢無福宿
榮華原造命須知赤子會爭雄
爲唐人街新亞旅社片打街東壹百號候教
電話 685-9064

奇異藥水
朱玉中創製
內外各症 可食可搽
皮膚病科 痲痹水腫
四十餘年 風行各國
大瓶壹元五毛 中瓶壹元 小瓶五毛
止痛 必靈丹 每打一元
第一
平安茶 清熱化滯 每封十包 一元二毫
各埠各商店有售
總批發處：奇異商行朱玉中
Key Yee Agency P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店殯館房屋
改造華麗
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律懽迎

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
鹹甜美點
隨意小酌
即日應市
下午八時停市

黃華
華界油漆公司
大小修整工程
價錢一實平
工作担保好
總之平兼好
電話 八七二·二五〇五
BRIDGE PAINTER COMPANY

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話：682-1078

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
有香港名師做特別小菜
有南北美点爲僑胞服務
享口福打牙祭

點問頓市場實業公司
Market Real Estate Ltd.
10215 - 97 ST EDMONTON PH. 429-2584
朱成鈞 LOUIS GEE 晚 488-2983
本公司專營買賣房屋柏文生意園口柏文地皮代理各種燕梳按揭等建築新屋宇新柏文
僑胞光顧 無任歡迎

富豪汽車公司 華人代理黃莊利

JOHNNY WONG

美麗耐用
法國名廠製造
年樂牌
RENAULT
瑞典華麗汽車
富豪牌
VOLVO
歡迎僑胞鄉親駕臨參觀試車
Vancouver Volvo Sales
1090 West Georgia Vancouver 5, B. C.
電話：682-4708